

13.—Le trésorier soumet l'état financier suivant pour la semaine finissant le 21 décembre 1906.

Balance en mains au dernier état.	\$ 4,100.08	
Débitures temporaires escomptées.	\$120,000.00	
Dépenses courantes.	312,525.46	
	332,525.46	
	\$336,625.54	
Déboursés.	\$134,503.40	
Retrait de débitures.	57,578.90	
	192,082.30	
	\$144,543.24	
Balance en mains à date.		

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

Sont présents: MM. les échevins Major, président, Duquette, David, Mercier, Roy, Turner et Gallery.

1.—Soumises et lues deux lettres, l'une de M. Edmond Vandelac et l'autre de M. Edmond Gariépy, réclamant leur salaire pour le temps qu'ils ont perdu pour cause de maladie. Un certificat de médecin accompagne ces lettres.

Résolu: De payer la moitié de leur salaire à MM. Vandelac et Gariépy, pour le temps qu'ils ont perdu pour cause de maladie.

2.—Le compte de MM. Brouillet et Lessard étant pris en considération, il est

Résolu: De transmettre ledit compte au Département en Loi, avec prière aux avocats de la Ville de donner leur avis sur la validité dudit compte.

Il est aussi

Résolu: De remettre aux entrepreneurs Brouillet et Lessard le montant de leur dépôt effectué avec leur soumission.

3. Résolu: D'autoriser l'assistant-surintendant à s'aboucher avec un ingénieur pour faire terminer les travaux commencés à l'incinérateur de la Pointe St-Charles, relativement au prolongement de la chaîne circulaire.

Ajournement.

J.-A. LEMAY,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Lévesque, O'Connell, Marin, Ward, Nault et Gadbois.

1.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer les virements suivants:

Prendre \$18.49 du crédit des "Fournitures au Laboratoire Bactériologique" et appliquer ce montant au paiement de la balance du compte de MM. Lacroix et Piché, architectes, pour le nouveau bain Hochelaga.

Prendre \$20 du crédit affecté aux "Gages des gardiens des bains publics" et appliquer ce montant aux "Ambulances".

Prendre \$50 du crédit des "Fournitures au Laboratoire de l'inspection des Aliments" et appliquer ce montant à "Entretien de la Maison de Refuge".

Prendre \$4.75 du crédit des "Dépenses casuelles du service Bactériologique" et appliquer ce montant aux "Fournitures à l'hôpital civique" (compte de M. A. Laframboise, 202 rue St-Paul, encouru en 1905).

Prendre \$45 du crédit des "Dépenses casuelles" et appliquer ce montant à "Achat de trois paires de gant et trois imperméables pour les inspecteurs et les désinfecteurs préposés au service des Maladies contagieuses".

13.—The City Treasurer submitted his statement of cash for week ending 21st December 1906:

Balance on hand per last statement.	\$ 4,100.08	
Temporary Bonds discounted	\$120,000.00	
Current expenses.	312,525.46	
	332,525.46	
	\$336,625.54	
Disbursements.	\$134,503.40	
Bond retired.	57,578.90	
	192,082.30	
Balance on hand this date		\$144,543.24

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

INCINERATION COMMITTEE

Report of meeting held the 21st of December.

Present: Ald. Major, chairman, Duquette, David, Mercier, Roy, Turner and Gallery.

1.—Submitted and read two letters, one from Mr. Edmond Vandelac, and the other from Mr. Edmond Gariépy, claiming their salary for time lost on account of illness. A doctor's certificate was enclosed in each letter.

Resolved: That one half of the salary be paid to Messrs. Vandelac and Gariépy for time lost on account of illness.

2.—Messrs. Brouillet and Lessard's account was considered, and it was

Resolved: That said account be sent to the Law Department, asking the City attorneys for their opinion as to the legality of said account.

It was also

Resolved: To refund Messrs. Brouillet and Lessard the deposit made with their tender.

3.—Resolved: That the asst.-superintendent be authorized to confer with an engineer so as to having the work commenced at Point St. Charles Incinerator, terminated. The work was the extension of the endless chain.

Adjourned.

J. A. LEMAY,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 21st of December.

Present: Aldermen Dagenais, chairman, Lévesque, O'Connell, Marin, Ward, Nault and Gadbois.

1.—Resolved: That reports be made to Council asking permission to vary the following appropriations:

Take \$18.49 from the appropriation for supplies to the bacteriological Laboratory and apply the same to the payment of balance of account due to Messrs Lacroix & Piché, architects, for the new Hochelaga bath.

Take \$20 from the appropriation for wages of guardians of public baths and apply the same to ambulance service.

Take \$50 from appropriation for supplies to Food Inspection Laboratory, and apply the same to the maintenance of House of Refuge.

Take \$4.75 from appropriation for Contingencies of the Bacteriological Dept. and apply the same to supplies for civic hospital (account of A. Laframboise, 202 St. Paul St., incurred in 1905).

Take \$45 from appropriation for Contingencies of the Bacteriological Laboratory and apply the same to purchase three pairs of gloves and three waterproof coats for the inspectors and disinfectors of the Contagious Diseases Dept.